

En toda España... 1'50 ptas. al mes
extranjero... 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos

Número suizo, 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.^o de marzo de 1873. — (Segunda época)

Madrid, miércoles 17 de octubre de 1917

Núm. 13,357.

OBRA DE TODOS

A los hombres públicos y a la Prensa

Rómicos a los que les agrada el obligado silencio para que la libertad de expresión no les ponga en la dura disyuntiva de perder la confianza de la opinión o de perder la amistad del Gobierno, que resultan incompatibles.

Y a los políticos de buena fe, a los hombres que están presenciando esta liquidación bochornosa de las libertades públicas y de los derechos de ciudadanía, les pedimos también que cambien de actitud, para que entre todos realicemos la obra de dar al país la sensación de que no está abandonado.

Y ya no se puede decir que, con el silencio o con la inhibición o con la colaboración momentánea, se apoya al Poder público en momentos difíciles.

Tal fue nuestra conducta, de un fervoroso, entusiasta, resuelto ministerialismo, en las horas críticas del desorden. Esas horas transcurrieron, y en las presentes no es posible hablar de colaboraciones patrióticas, sino de complicidades viciadas.

Además, ¿qué importa al Gobierno devolvernos la libertad? No aseguráis y nosotros lo creemos y lo afirmamos también, que la tranquilidad material se ha restablecido. ¡A qué esperar! ¡A qué está restablecida la tranquilidad espiritual! Pues eso no se logra con la suspensión de las garantías y con la censura. Se exacerba el mal, porque

eso no tiene más que un remedio: que el país vea satisfechas o en camino de satisfacción las ansias renovadoras.

Formalmente pedimos al Gobierno, para tranquilidad de Espana, que restablezca sin pérdida de días la normalidad constitucional.

A nuestros colegas les rogamos que ostensiblemente, insistentemente, formulen la misma petición, porque el público cree que hay pe-

ritus como no se atrevieron a esperar ni los más optimistas, ni los más confiados en la fuerza de la verdad y en la eficacia de los afectos y propósitos nobles.

El pacifismo, que ayer no podía salir a la luz en las naciones de la Múltiple hoy se exhibe pujante en Francia, en Inglaterra, en los Estados Unidos. La algarada promovida por ciertos periódicos, sembradora de confusiones y recelos, no ha logrado prevalecer. Y la razón y alteza de mareas del Papa se van imponiendo.

Al presente, un acervo de circunstancias felices contribuyen a hacer resaltar la sabiduría y prudencia con que el Vicario de Cristo supo escoger el momento oportuno y escribir las palabras precisas.

Alemania y Austria desde el primer instante, mostraron disposición benéfica para leer y meditar y, en principio, admitir las proposiciones del Romano Pontífice. Las Notas de los Imperios centrales, respuesta al documento papal, constituyen testimonio fehaciente de semejante asección, corroborado por las declaraciones del Canciller alemán, Michaelis, a los jefes parlamentarios del Reichstag. El discurso que el ministro de Estado de Austria, conde de Czernin, pronunció el día 8 en Budapest merece particular atención porque es altamente significativo en tal concepto. Sus manifestaciones acerca de la libertad del comercio, que asegure contra la lucha económica, para después de la militar, y las concebidas en estas frases:

«Yo tengo una fe inquebrantable de que al fin de un año nuestra posición incomparablemente más ventajosa que hoy. Pero, a mi juicio, sería criminal si para asegurarnos cualquier ventaja material o territorial hiciéramos durar esta guerra un solo día más de lo que exige la integridad de la Monarquía y la seguridad de nuestro porvenir; tales manifestaciones, decimos, son dignas de estudio diligente. Mas hemos de fijarnos, sobre todo, en la aceptación del arbitraje y del desarme absoluto y universal».

El arbitraje, substitución triunfa- y reconocer que no hablaron sincera-

dora del derecho sobre la fuerza, que pareció muchos años utopía, ensueño de perfección ilusoria, muy distante de la realidad impura, al conjuro de las exhortaciones de Benedicto XV.

Los Imperios centrales (es evidente que el ministro de Estado de Austria está de acuerdo con su Emperador y con el Emperador y Gobierno de Alemania), al brindar con el desarme y propugnarlo absoluto y universal, ofrecen la ejecución del militarismo prusiano y todos los militarismos. Luego no necesitan los ejércitos de la Entente seguir peleando para matar al militarismo de Prusia. Ciego se- rá quien en lo futuro no vea claro!

Y cuentan que hacen ofrendamientos de la paz y defienden el desarme, los que hasta la hora de la victoria triunfan por las armas, y poseen considerables extensiones, reinos enteros, conquistados.

Una vez admitidos el libre concurso de los armamentos, los Estados se verían forzados a decuplicar sus esfuerzos para mantenerse al mismo nivel.

El presupuesto anual militar de todas las grandes potencias debería elevarse a varios miles de millones.

Esto significaría, lo repito, la ruina de los pueblos; pero es que volver a los armamentos, relativamente modestos del año 1914, sería también completamente imposible para cualquier Estado.

La desventaja sería tal, que la fuerza militar apenas serviría para nada y en consecuencia, los gastos serían absolutamente inútiles.

Si se lograra, en general, reducir los armamentos al nivel de 1914, ello ya significaría su reducción internacional; pero pararse ahí y no desarrollar efectivamente, no tendría ningún sentido. No hay más que una salida de este callejón: el desarme internacional, total y universal.

Es importante advertir, cómo la aceptación del desarme y del arbitraje obligaría a los Estados de la Múltiple a deponer las armas, o facilitarán extraordinariamente el advenimiento de la paz, si no quieren contradecirse

y lealmente cuando señalaron como fin de la guerra la destrucción del militarismo.

Los Imperios centrales (es evidente que el ministro de Estado de Austria está de acuerdo con su Emperador y con el Emperador y Gobierno de Alemania), al brindar con el desarme y propugnarlo absoluto y universal, ofrecen la ejecución del militarismo prusiano y todos los militarismos. Luego no necesitan los ejércitos de la Entente seguir peleando para matar al militarismo de Prusia. Ciego será quien en lo futuro no vea claro!

Y cuentan que hacen ofrendamientos de la paz y defienden el desarme, los que hasta la hora de la victoria triunfan por las armas, y poseen considerables extensiones, reinos enteros, conquistados.

Una vez admitidos el libre concurso de los armamentos, los Estados se verían forzados a decuplicar sus esfuerzos para mantenerse al mismo nivel.

El presupuesto anual militar de todas las grandes potencias debería elevarse a varios miles de millones.

Esto significaría, lo repito, la ruina de los pueblos; pero es que volver a los armamentos, relativamente modestos del año 1914, sería también completamente imposible para cualquier Estado.

La desventaja sería tal, que la fuerza militar apenas serviría para nada y en consecuencia, los gastos serían absolutamente inútiles.

Si se lograra, en general, reducir los armamentos al nivel de 1914, ello ya significaría su reducción internacional; pero pararse ahí y no desarrollar efectivamente, no tendría ningún sentido. No hay más que una salida de este callejón: el desarme internacional, total y universal.

Por humanidad, pues, amor al derecho y a la civilización y al interés de los pueblos, que no se identifica siempre con el de los partidos gobernantes, urge que se mediten las palabras de Czernin, última invitación pacífica de los Imperios centrales. Es el lenguaje de los fuertes; pero de los fuertes, decididos a dar primacía al derecho sobre la fuerza.

(De «El Debate».)

(De «La Acción».)

El discurso del conde de Czernin

El lenguaje de los fuertes

60 BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

coser y cantar. Tú os tenemos un mal cuarto de hora... y sobre todo que el reloj no iba a bajar de las nubes y a colarse solo entre los colchones de la cama del Pinturas.

Pepe. — Y el señor Manué no se franquea, ni dice lo que ha hecho por salvar a su abijo?

Bigotes. — Ni media palabra. Está más muerto que esa paré.

Pepe. — ¡Y la Nieves?

A esa se le han bajado los jumos y está más tratable. Pero tampoco le gusta hablar de la causa, ni que le jiblen. Enseguida cambia la conversación.

Pepe. — Ya.

Bigotes. — Yo supuesto... esté ya la habrá dejado en paz.

Pepe. — Sí... aquello pasó.

Sobre todo qué eso es pan comido pa osé... ¡Péca estamos en el secreto!... y se espresa a un desgusto po un capricho. Eche osté pa otra verea.

— Mejores flores hay en el jardín... sin necesidad de que se pinche en ese rosal!

Pepe. — ¡Tú eras usted razón!

Bigotes. — A las mujeres no se nos escapa na... La que más y la que menos sabe lo que pensar de ella y de osté... Lo que es que ha dío con un caballero... que no va a ir contando ciertas cosas y ella se aprovecha pa presumir! ¡Cualquiera haría lo mismo!

Caliato. — (Dentro) ¡Safá Bigotes! ¡Venga, esté pronto que el jamón espere!

Bigotes. — Me llaman, ¿Q uién está algo?

Pepe. — Nada. Solo le pido que no diga usted a nadie si me ha visto o no me ha visto.

Soy un cando.

Pepe. — Me conviene que nadie sepa que ando por aquí,

Manuel

Yo me acuerdo de la copla

Pa poré a una mujé

en punto de carameló

hay que darle manzannilla

pa que se le alegre en cuerpo.

Nieves

Si hoy me sale la alegría hasta por los ojos!

Pinturas

A mí me gusta verte.

Bigotes

Hasta más guapa está la Nieves hoy.

Manuel

¡Cuando no es Viernes!

Pinturas

Eso es ponerse en razón!

Manuel

Bista de cañas y vamos adentro. Tomaremos algo más sólido.

Caliato

(Levantándose) Justo, a lo sólido, a lo sólido.

Manuel

Pero, hombre, ¿no está este comiendo?

Caliato

¡Cá! ¡Bardinas asadas! ¡Eso enciende el estómago y no alimenta.

Bigotes

Vaya que el señor Manué hace las cosas con rumbo y con gusto!

Pinturas

Bista de cañas y vamos adentro. Tomaremos algo más sólido.

Manuel

(Levantándose) Justo, a lo sólido, a lo sólido.

Matilde

Y que lástima que no llegass túos los dia!

Manuel

Todos se levantan y van poco a poco entrándose en la casa)

Bigotes

Conque, adentro.

Pepe

Estos días de campo me quitan media docena de kilos.

Caliato

Y a mí me engordan unos cuantos kilos,

Datos para la Historia

Páginas de la campaña

Otra vez la ofensiva

Lista de pérdidas de las marinas de guerra de la Entente hasta el 30 de junio de 1917

(Continuación)

Pérdidas de la flota inglesa

Cruceros auxiliares destruidos

Crucero auxiliar	Toneladas
Lusitania	30 000
Oceanic	17 300
Alcantara	15 830
Arabic	15 080
Transylvania	14 200
Empress of Britain	14 200
Cimrys	13 100
Maloja	12 430
Southland	12 000
Royal Edward	11 100
Hesperian	10 920
Norseman	10 750
Van Dyk	10 330
Persia	7 974
Marquette	7 050
Marese	6 443
Californian	6 223
Princess Irene	5 934
Salsette	5 842
Bayard	5 386
Moorina	5 000
Lutkne	4 400
St. Oswald	3 810
Ramazan	3 477
Cyrene	3 240
Duke of Albany	2 800
Franconia	18 150
Ivernia	14 273
Laurentic	14 892
Laconia	18 099
O. W.	12 000
Hilary	6 300
32 cruceros auxiliares con 344 044	
RESUMEN	
9 Superdreadnoughts	241 400
3 Dreadnoughts	57 150
27 Acorazados	370 900
25 Cruceros	113 020
5 Cañoneros	5 070
25 Destroyers	24 445
4 Torpedos	897
13 Submarinos	10 180
4 Baques auxiliares	7 679
19 Varios	28 475
Total de buques de guerra ingleses hundidos	859 146
Baques de guerra inutilizados	103 456
Cruceros auxiliares hundidos	344 033
Pérdidas totales de la flota inglesa	1 306 365

(Continuado)

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

Bigotes

¡Como que se desquita comiendo de una temporal de ayuno!

Manuela

S fío Manué, hoy tomo la jumera.

Manuel

Tó nala, que te llevaré en brazos a tu casa.

Bigotes

¡Y si la tomo yo?

Manuel

A osté... a osté la mando en el carro de la basura.

ESCUENA I

Pepe que entra por el fondo y que ha esparcido medio escondido entre las macetas, a que todos entren en la casa.

Bigotes

¡Divertirse! ¡Bromear! ¡Vamos andando! Un día toca a unos y otro a otros. Ya llegará el mío.

Manuel

Entre reír y llorar suelen mediar algunos segundos de diferencia. Creí tener más serenidad y ser más cauto, pero mucho me voy comprometiendo en la partida, por ser torco y no cejar.

Bigotes

O logro llegar al fondo de la mía, o no pararé hasta que la mía se desmorone sobre mí. Lo que h a de ser, que sea. ¡Lo escrito, escrito está! La señ a Bigotes viene hacia aquí. A esta no es difícil hacerla hablar. La sonzacaremos con maña y veré si me entero de algo que no sepa.

ESCUENA II

Pepe que entra por el fondo y que ha esparcido medio escondido entre las macetas, a que todos entren en la casa.

Bigotes

¡Divertirse! ¡Bromear! ¡Vamos andando! Un día toca a unos y otro a otros. Ya llegará el mío.

Manuel

Entre reír y llorar suelen mediar algunos segundos de diferencia. Creí tener más serenidad y ser más cauto, pero mucho me voy comprometiendo en la partida, por ser torco y no cejar.

Bigotes

O logro llegar al fondo de la mía, o no pararé hasta que la mía se desmorone sobre mí. Lo que h a de ser, que sea. ¡Lo escrito, escrito está! La señ a Bigotes viene hacia aquí. A esta no es difícil hacerla hablar. La sonzacaremos con maña y veré si me entero de algo que no sepa.

ESCUENA III

Pepe que entra por el fondo y que ha esparcido medio escondido entre las macetas, a que todos entren en la casa.

Bigotes

¡U, qué calor hace allí dentro! (abanicándose exageradamente). Esto es otra cosa, aquí se res.

Pepe

¡Qué sofocada está la señ a Bigotes! ¡Necesita un

Páginas de la campaña

Otra vez la ofensiva

Mientras en la zona prohibida alrededor de Inglaterra han sido hundidas por los submarinos alemanes 19 000 toneladas de registro bruto, en la zona de Flandes se reanudaba la ofensiva vigorosa y sangrienta, poniendo en juego las inglesas todas sus energías y toda su potencialidad militar. Hace poco más de tres años este contraste hubiera parecido una utopía, pero los hechos reales de esta campaña cruentísima han desvirtuado y metamorfosado aquellos principios y hoy vemos a Inglaterra sometida en los mares por la audacia de un atrevido bloqueo submarino y la vemos altanera y bizarra persistir recientemente en los campos de batalla tratando de lograr un objetivo irrealizable con continuados golpes de martilleo sobre el resistente yunque de las líneas germanas. Operan las tropas británicas en la zona de Flandes en un terreno pantanoso que impidió con sus inundaciones para toda acción táctica cuando trataron de contener el avance alemán, volviéndose hoy contra ellos la estrategia natural del terreno, aumentada con la desviación de arroyos y canales es freno de toda maniobra. Además, un temporal copioso de lluvias ha empapado aquel terreno, de suyo fangoso, y hace difícil por él el paso de las tropas. A pesar del tiempo tormentoso y de las condiciones de referencia del terreno las tropas británicas emprendieron un recio ataque en la madrugada del 9. El frente de ataque se extendía desde un punto situado al sudeste de Broosende, hasta Saint Jansbeek, a kilómetro y medio al noroeste de Dixmude.

Según el parte oficial inglés en la extrema derecha las tropas austrianas avanzaron más allá de la cresta de la loma situada al este y nordeste de Broosende. En el centro de recha una división territorial que comprendía los regimientos de fusileros de Manchester, East y de Lancashire avanzó más de kilómetro y medio en dirección norte, a lo largo de las alturas en la ruta de Paschendaele, bajo las más penosas y difíciles circunstancias por el temporal reinante, por las enormes dificultades del terreno y por la brava e inextinguible resistencia de las tropas defensoras. En el centro en la cresta principal y Poelcappelle verificaron los ingleses un avance que les valió

llegar a la desviación de arroyos y canales es freno de toda maniobra. Además, un temporal copioso de lluvias ha empapado aquel terreno, de suyo fangoso, y hace difícil por él el paso de las tropas. A pesar del tiempo tormentoso y de las condiciones de referencia del terreno las tropas británicas emprendieron un recio ataque en la madrugada del 9. El frente de ataque se extendía desde un punto situado al sudeste de Broosende, hasta Saint Jansbeek, a kilómetro y medio al noroeste de Dixmude.

Según el parte oficial inglés en la extrema derecha las tropas austrianas avanzaron más allá de la cresta de la loma situada al este y nordeste de Broosende. En el centro de recha una división territorial que comprendía los regimientos de fusileros de Manchester, East y de Lancashire avanzó más de kilómetro y medio en dirección norte, a lo largo de las alturas en la ruta de Paschendaele, bajo las más penosas y difíciles circunstancias por el temporal reinante, por las enormes dificultades del terreno y por la brava e inextinguible resistencia de las tropas defensoras. En el centro en la cresta principal y Poelcappelle verificaron los ingleses un avance que les valió

llegar a la desviación de arroyos y canales es freno de toda maniobra. Además, un temporal copioso de lluvias ha empapado aquel terreno, de suyo fangoso, y hace difícil por él el paso de las tropas. A pesar del tiempo tormentoso y de las condiciones de referencia del terreno las tropas británicas emprendieron un recio ataque en la madrugada del 9. El frente de ataque se extendía desde un punto situado al sudeste de Broosende, hasta Saint Jansbeek, a kilómetro y medio al noroeste de Dixmude.

Según el parte oficial inglés en la extrema derecha las tropas austrianas avanzaron más allá de la cresta de la loma situada al este y nordeste de Broosende. En el centro de recha una división territorial que comprendía los regimientos de fusileros de Manchester, East y de Lancashire avanzó más de kilómetro y medio en dirección norte, a lo largo de las alturas en la ruta de Paschendaele, bajo las más penosas y difíciles circunstancias por el temporal reinante, por las enormes dificultades del terreno y por la brava e inextinguible resistencia de las tropas defensoras. En el centro en la cresta principal y Poelcappelle verificaron los ingleses un avance que les valió

llegar a la desviación de arroyos y canales es freno de toda maniobra. Además, un temporal copioso de lluvias ha empapado aquel terreno, de suyo fangoso, y hace difícil por él el paso de las tropas. A pesar del tiempo tormentoso y de las condiciones de referencia del terreno las tropas británicas emprendieron un recio ataque en la madrugada del 9. El frente de ataque se extendía desde un punto situado al sudeste de Broosende, hasta Saint Jansbeek, a kilómetro y medio al noroeste de Dixmude.

Según el parte oficial inglés en la extrema derecha las tropas austrianas avanzaron más allá de la cresta de la loma situada al este y nordeste de Broosende. En el centro de recha una división territorial que comprendía los regimientos de fusileros de Manchester, East y de Lancashire avanzó más de kilómetro y medio en dirección norte, a lo largo de las alturas en la ruta de Paschendaele, bajo las más penosas y difíciles circunstancias por el temporal reinante, por las enormes dificultades del terreno y por la brava e inextinguible resistencia de las tropas defensoras. En el centro en la cresta principal y Poelcappelle verificaron los ingleses un avance que les valió

llegar a la desviación de arroyos y canales es freno de toda maniobra. Además, un temporal copioso de lluvias ha empapado aquel terreno, de suyo fangoso, y hace difícil por él el paso de las tropas. A pesar del tiempo tormentoso y de las condiciones de referencia del terreno las tropas británicas emprendieron un recio ataque en la madrugada del 9. El frente de ataque se extendía desde un punto situado al sudeste de Broosende, hasta Saint Jansbeek, a kilómetro y medio al noroeste de Dixmude.

Según el parte oficial inglés en la extrema derecha las tropas austrianas avanzaron más allá de la cresta de la loma situada al este y nordeste de Broosende. En el centro de recha una división territorial que comprendía los regimientos de fusileros de Manchester, East y de Lancashire avanzó más de kilómetro y medio en dirección norte, a lo largo de las alturas en la ruta de Paschendaele, bajo las más penosas y difíciles circunstancias por el temporal reinante, por las enormes dificultades del terreno y por la brava e inextinguible resistencia de las tropas defensoras. En el centro en la cresta principal y Poelcappelle verificaron los ingleses un avance que les valió

llegar a la desviación de arroyos y canales es freno de toda maniobra. Además, un temporal copioso de lluvias ha empapado aquel terreno, de suyo fangoso, y hace difícil por él el paso de las tropas. A pesar del tiempo tormentoso y de las condiciones de referencia del terreno las tropas británicas emprendieron un recio ataque en la madrugada del 9. El frente de ataque se extendía desde un punto situado al sudeste de Broosende, hasta Saint Jansbeek, a kilómetro y medio al noroeste de Dixmude.

Según el parte oficial inglés en la extrema derecha las tropas austrianas avanzaron más allá de la cresta de la loma situada al este y nordeste de Broosende. En el centro de recha una división territorial que comprendía los regimientos de fusileros de Manchester, East y de Lancashire avanzó más de kilómetro y medio en dirección norte, a lo largo de las alturas en la ruta de Paschendaele, bajo las más penosas y difíciles circunstancias por el temporal reinante, por las enormes dificultades del terreno y por la brava e inextinguible resistencia de las tropas defensoras. En el centro en la cresta principal y Poelcappelle verificaron los ingleses un avance que les valió

llegar a la desviación de arroyos y canales es freno de toda maniobra. Además, un temporal copioso de lluvias ha empapado aquel terreno, de suyo fangoso, y hace difícil por él el paso de las tropas. A pesar del tiempo tormentoso y de las condiciones de referencia del terreno las tropas británicas emprendieron un recio ataque en la madrugada del 9. El frente de ataque se extendía desde un punto situado al sudeste de Broosende, hasta Saint Jansbeek, a kilómetro y medio al noroeste de Dixmude.

Según el parte oficial inglés en la extrema derecha las tropas austrianas avanzaron más allá de la cresta de la loma situada al este y nordeste de Broosende. En el centro de recha una división territorial que comprendía los regimientos de fusileros de Manchester, East y de Lancashire avanzó más de kilómetro y medio en dirección norte, a lo largo de las alturas en la ruta de Paschendaele, bajo las más penosas y difíciles circunstancias por el temporal reinante, por las enormes dificultades del terreno y por la brava e inextinguible resistencia de las tropas defensoras. En el centro en la cresta principal y Poelcappelle verificaron los ingleses un avance que les valió

llegar a la desviación de arroyos y canales es freno de toda maniobra. Además, un temporal copioso de lluvias ha empapado aquel terreno, de suyo fangoso, y hace difícil por él el paso de las tropas. A pesar del tiempo tormentoso y de las condiciones de referencia del terreno las tropas británicas emprendieron un recio ataque en la madrugada del 9. El frente de ataque se extendía desde un punto situado al sudeste de Broosende, hasta Saint Jansbeek, a kilómetro y medio al noroeste de Dixmude.

Según el parte oficial inglés en la extrema derecha las tropas austrianas avanzaron más allá de la cresta de la loma situada al este y nordeste de Broosende. En el centro de recha una división territorial que comprendía los regimientos de fusileros de Manchester, East y de Lancashire avanzó más de kilómetro y medio en dirección norte, a lo largo de las alturas en la ruta de Paschendaele, bajo las más penosas y difíciles circunstancias por el temporal reinante, por las enormes dificultades del terreno y por la brava e inextinguible resistencia de las tropas defensoras. En el centro en la cresta principal y Poelcappelle verificaron los ingleses un avance que les valió

llegar a la desviación de arroyos y canales es freno de toda maniobra. Además, un temporal copioso de lluvias ha empapado aquel terreno, de suyo fangoso, y hace difícil por él el paso de las tropas. A pesar del tiempo tormentoso y de las condiciones de referencia del terreno las tropas británicas emprendieron un recio ataque en la madrugada del 9. El frente de ataque se extendía desde un punto situado al sudeste de Broosende, hasta Saint Jansbeek, a kilómetro y medio al noroeste de Dixmude.

Según el parte oficial inglés en la extrema derecha las tropas austrianas avanzaron más allá de la cresta de la loma situada al este y nordeste de Broosende. En el centro de recha una división territorial que comprendía los regimientos de fusileros de Manchester, East y de Lancashire avanzó más de kilómetro y medio en dirección norte, a lo largo de las alturas en la ruta de Paschendaele, bajo las más penosas y difíciles circunstancias por el temporal reinante, por las enormes dificultades del terreno y por la brava e inextinguible resistencia de las tropas defensoras. En el centro en la cresta principal y Poelcappelle verificaron los ingleses un avance que les valió

llegar a la desviación de arroyos y canales es freno de toda maniobra. Además, un temporal copioso de lluvias ha empapado aquel terreno, de suyo fangoso, y hace difícil por él el paso de las tropas. A pesar del tiempo tormentoso y de las condiciones de referencia del terreno las tropas británicas emprendieron un recio ataque en la madrugada del 9. El frente de ataque se extendía desde un punto situado al sudeste de Broosende, hasta Saint Jansbeek, a kilómetro y medio al noroeste de Dixmude.

Según el parte oficial inglés en la extrema derecha las tropas austrianas avanzaron más allá de la cresta de la loma situada al este y nordeste de Broosende. En el centro de recha una división territorial que comprendía los regimientos de fusileros de Manchester, East y de Lancashire avanzó más de kilómetro y medio en dirección norte, a lo largo de las alturas en la ruta de Pasch

regional con el explendor que se merece, pero el primer paso ha sido dado ya, para que en el año venidero, los hijos todos de Aragón alejados del sol de la Pilarica, lo celebren como lo hicieron, en la ciudad hidalgica de Mahón, tan fervorosa y amante del Pilar.

De ello nos felicitaremos, como felicitamos hoy a los simpáticos aragoneses.

Un grupo de jóvenes ciclistas prepara para el próximo domingo dia 21 una carrera de cintas que tendrá lugar en el paseo de Isabel II, empezando a las cuatro de la tarde.

Ha sido nombrada presidenta de dicha fiesta ciclista la distinguida señora don Amparo Suárez Blanco de Vigo.

Los corredores se disputarán preciosas cintas que han bordado distinguidas señoritas, las que ocuparán también un asiento en la Presidencia.

El festival ciclista promete estar muy animado y con toda seguridad amenizará dicho acto una banda de música.

La empresa del Teatro Principal ha dispuesto, con muy buen acuerdo, que la función de moda que se celebra en aquel coliseo los jueves, se celebre esta semana el miércoles con el objeto de dar mayor realce a la inauguración del «Salón Victoria».

También suspenderá su función de mañana noche el «Cine Moderno», en el que solo se celebrará por la tarde la sesión infantil.

Esta noche, pues, se celebrará en el Teatro Principal la función de moda, llevándose por primera vez al escenario de nuestro Teatro la hermosa obra «Marianela», arreglada a la escena por los hermanos Quintero sobre la novela del genial autor y literato don Benito Pérez Galdós.

E Grupo Filarmónico del Ateneo Científico, Literario y Artístico celebra en la tarde de ayer el primer concierto de esta temporada ejecutándose hermosas y difíciles composiciones.

El exceso de original nos obliga a retirar de esta edición la reseña del notable concierto que publicaremos en nuestro número de mañana.

El vapor «Ciudadela» que debía salir, ayer noche del puerto de su nombre para Palma suspendió su viaje por causa del temporal reinante.

Hemos recibido atento B. L. M. de la Empresa del «Salón Victoria», invitándonos todos los espectáculos que en dicho salón se celebren y para los cuales se nos reserva localidad.

Al agradecer la atención con nosotros tenida correspondemos a las frases de consideración que en nombre de la Empresa nos dirige don Martín Gorrié.

Esta mañana ha fondeado en nuestro puerto procedente de Barcelona el vapor correo «Monte Tore».

Por efectos del temporal reinante estos días el «Monte Tore» ha encontrado dura mar, en su travesía.

Dicho buque saldrá esta noche para Palma.

En el vapor correo de esta mañana ha regresado acompañado de su distinguida esposa el Recaudador de Contribuciones don Benito Aguiló.

Han llegado en el vapor correo los artistas doña Amalia Abronzini y don León de Román que han sido contratados para formar parte de la compañía del Teatro Principal.

IDIOMAS

Enseñanza práctica

por M. GEORGACÓPOLOS

Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto e Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego

Isabel II, de once a una y San Sebastián, 1º tarde.

STANDARD ES EL DENTÍFRICO POR EXCELENCIA

Casa Buenaventura

Demografía

Defunciones ocurridas los días 2 al 15 octubre de 1917:

Día 2

Juan Sol Ojea, 20 días, calle de San Clemente, 24

Día 4

Don Francisco Capó Sopena, 68 años, la fuentecilla, 150.

Día 5

Don Gabriel Cardona Seguí, 75 años, Hospital Civil.

Día 8

Dña Eusemia Truy Seguí, 18 años, Santa Eulalia, 47.

Día 10

Dña Josefa Molina Ferrer, 63 años, San Luis Gonzaga, 46.

Dña Fernanda Sánchez Sánchez, 5 días Cos Gracia, 52

Día 11

Dña Ángela Bais Flaquer, 57 años, Hospital Civil.

Día 13

Dña Eulalia Gelabert Andreu, 62 años, Buenaire, 39.

Día 14

Basilisa Pons Barber, 6 meses, Alonso III, 23.

Día 15

Ignacia Ponseti Catchot, 16 años, Carmen, 87.

Dña Margarita Pons Cardona, 73 años, Gracia, 111.

Bolsa de Barcelona del día 16 octubre

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Interior serie A.	76 40
Id. id. B.	76 40
Id. id. C.	76 40
Exterior serie A.	84 45
Amortizable 5 por 100 A	95 80
Id. id. B.	95 10
Interior fin de mes	00 00
Acción Nortes	65 00
Id. Alicantes	67 60
Id. Andaluces	63 60
Id. Orenses	2 05
Obligaciones de la Compañía Transatlántica	85 75
Franquicias	76 60
Libras	20 82

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL. — Esta

Empresa para coadyuvar al mayor realce de la inauguración del nuevo «Salón Victoria», ha acordado verilliar hoy la función de moda, poniéndose en escena por la Compañía cómico-dramática de los señores Maspí y Cabré la magnifica obra en tres actos del eximio Pérez Galdós, arrugada a la escena española por los Hermanos Quintero, que lleva por título «Marianela».

TEATRO DE VERANO. — Si el estado del tiempo lo permite se celebrará una sesión a las 9 y cuarto, proyectándose el mismo colosal programa que te anuncia para el «Cine Moderno».

CINE MODERNO. — Hoy miércoles dos sesiones a las 6 y a las 9.

Estreno de la famosísima serie «Libertad» y proyección de los últimos episodios de «El Gran Secretario».

SALÓN VICTORIA. — Mañana jueves, inauguración de este salón, con dos secciones cinematográficas, una a las 18 15 y otra a las 21 15, tomando parte en todas la genial tonadillera Pilar Alonso.

Crédito Municipal de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados, pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Standart y polvos Doctor Jaime

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1º de octubre de 1917.

CASA BUENAVENTURA

QUIERE USTED

ENCUADERNAR UN LIBRO?

Encargue, pues, el trabajo a los talleres de encuadernación de esta IMPRENTA y quedará satisfecho por lo elegantes y fuertes que son nuestras encuadernaciones.

Standart y polvos Doctor Jaime

CASA BUENAVENTURA

Enseñanza práctica

por M. GEORGACÓPOLOS

Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto e Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego

Isabel II, de once a una y San Sebastián, 1º tarde.

STANDARD ES EL DENTÍFRICO POR EXCELENCIA

Casa Buenaventura

IDIOMAS

Enseñanza práctica

por M. GEORGACÓPOLOS

Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto e Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego

Isabel II, de once a una y San Sebastián, 1º tarde.

STANDARD ES EL DENTÍFRICO POR EXCELENCIA

Casa Buenaventura

IDIOMAS

Enseñanza práctica

por M. GEORGACÓPOLOS

Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto e Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego

Isabel II, de once a una y San Sebastián, 1º tarde.

STANDARD ES EL DENTÍFRICO POR EXCELENCIA

Casa Buenaventura

IDIOMAS

Enseñanza práctica

por M. GEORGACÓPOLOS

Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto e Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego

Isabel II, de once a una y San Sebastián, 1º tarde.

STANDARD ES EL DENTÍFRICO POR EXCELENCIA

Casa Buenaventura

IDIOMAS

Enseñanza práctica

por M. GEORGACÓPOLOS

Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto e Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego

Isabel II, de once a una y San Sebastián, 1º tarde.

STANDARD ES EL DENTÍFRICO POR EXCELENCIA

Casa Buenaventura

IDIOMAS

Enseñanza práctica

por M. GEORGACÓPOLOS

Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto e Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego

Isabel II, de once a una y San Sebastián, 1º tarde.

STANDARD ES EL DENTÍFRICO POR EXCELENCIA

Casa Buenaventura

IDIOMAS

Enseñanza práctica

por M. GEORGACÓPOLOS

Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto e Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego

Isabel II, de once a una y San Sebastián, 1º tarde.

STANDARD ES EL DENTÍFRICO POR EXCELENCIA

Casa Buenaventura

IDIOMAS

Enseñanza práctica

por M. GEORGACÓPOLOS

Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto e Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego

Isabel II, de once a una y San Sebastián, 1º tarde.

STANDARD ES EL DENTÍFRICO POR EXCELENCIA

Casa Buenaventura

IDIOMAS

Enseñanza práctica

por M. GEORGACÓPOLOS

Secretario Intérprete de la Estación Sanitaria de este puerto e Intérprete Jurado

Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego

Isabel II, de once a una y San Sebastián, 1º tarde.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Tarjetas de visita
GRAN VARIEDAD

Prontitud y esmero
en los encargos

IMPRENTA = LIBRERÍA = PAPELERÍA = ENCUADERNACIÓN

Manuel Sintes Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 || TALLERES: Rampa Abundancia, 16

Teléfono 20

Teléfono 84

MAHÓN

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa. — Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos correspondentes en Barcelona, Madrid y París. — Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. — Escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para las mismas

Prensas para copiar a precios de fábrica

Encuadernaciones desde la rústica a las de lujo

TINTAS: Estephens = Elephant = Renau = Ville de Paris

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

ELATLAS

Compañía anónima española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo.
Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés: calle San Fernando número 34, Mahón.
Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

PARA 1917

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 8.

Línea de New York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 18 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Caballo y La Guaya. Se admite pasaje y carga con trasbordo, para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Servicio arrancando de Barcelona para Cádiz, Canarias, Cape Town, Durban, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea de Brasil-Plata

Servicio saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Línea de España

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Mahón: don Juan F. Taltavull, Jufanta, 24

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cambio, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etcétera, etc.

Obras y compra de cupones españoles y extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

Librería

Manuel Sintes Rotger
Plaza del Príncipe, 11
MAHÓN

Últimas obras recibidas

ALCALÁ GALIANO (Alvaro). — Ju-te al volcán 2'00

ALOMAR (Gabriel). — La guerra a través de un alma 8'50

AZORÍN. — El paisaje de España visto por los españoles 8'50

BENAVENTE (Jacinto). — Los niños 2'00

BILBAO (Luis G.). — Las confesiones de Federico Muga 2'00

DARIO (Rubén). — El mundo de sus hijos 8'50

ECHEGARAY (José). — Recuerdos, t. tomo 2'00 4'00

EMERY (R.). — María Magdalena 8'50

ESPINA (Concha). — Ruecas de marfil 8'50

FERNANDEZ FLORES (W.). — Volvoretta, 2.ª edición 8'50

FRANCO (Anatole). — El crimen de un académico 8'50

GONZALEZ BLANCO (E.). — España ante el conflicto europeo 8'00

LEON (Ricardo). — Europa tragicia 8'50

LUCAS DE ACEVEDO (J. 66 de). — La Caja de Pandora 8'00

NICOLE ROSE. — Una idea de Parisiense (600 consejos, ideas y recetas de belleza) 8'50

PEREZ MENENDEZ MATURANA (F.). — Luta de ensueño 10'50

SALA (Jaime). — Andurria 8'00

SHAKESPEARE. — Doménado la Tarasca 8'50

TURINIA (Joaquín). — Enciclopedia abreviada de música 9'00

VERESSAILE (Doctor). — Confesiones de un médico 9'00

Emboquillados para cigarrillos



Standart desinfecta y limpia la dentadura, perfuma y refresca el aliento. Los productos de fármacos Doctor Jaime no necesitan reclamo

CASA BUENAVENTURA

Facilitada por la casa Captain Saint André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

EL Kilog Ptas

Plata fl. a 960 mm. 150'00

* 940 " 142'65

* 920 " 141'25

* 905 " soldada 130'45

* 916 " 147'45

* 900 " 137'65

* 880 " 135'30

* 860 " 120'60

* 750 " 127'60

* 700 " 113'25

Soldadura de 555 mm. fino con hechuras 105'00

Soldadura de 555 mm. mostador 0'65

Plata de 600 mm. 155'65

Borax 91'20

Ox'do al platino la oblea 2'50

* 650 " 6'50

* 18 kilates 1'00

* 14 " 0'00

* 9 " 0'00

Depósito y venta exclusiva: Bolas de plata macizas varios números de Sucesores de Lorenzo Sintes Hochstrahl el mil 8'00

Sierras clase superior la oblea 0'00

Depósito y venta exclusiva: Malla de plata hecha a máquina por la casa Agustín Marqués. Precio según caje y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Referencias: Manuel Beltrán Llabrés y Compañía, San Fernando, 84.

Mahón 12 de octubre de 1917.

Facilitada por la casa Marret Bonnín Figueroa y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

EL Kilog Ptas

Platino 0'00

Oro fino 0'00

Plata fina barra 150'00

* 950 " 142'65

* 935 " 140'45

* 916 " 141'30

* 900 " 135'30

* 700 " 120'60

* 550 " 105'00

* Ret 203 " 86'65

Venta y compra de oro y plata en retazos y riellos.

Venta y compra de bolas y galerías según ley y número.

Venta de oxídos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 12 de octubre de 1917.

Depósito en Mahón: Plaza Arfaya número 7.

Papel Sánico Inglés marca Glen
De inmejorable calidad, verdaderamente antiséptico y muy recomendado por los médicos.
Véndese en paquetes de 500 o de 1.000 hojas en las librerías de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 11, Mahón

MATATINTAS BORRATINTAS
Maravilloso descubrimiento para borrar tintas de todas clases y marcas. Indispensable en oficinas, despachos, escritorios, etc. Por su fácil manejo se pone en gran ventaja a los raspadores, gomas y demás materiales empastados. Ahora tiempo y trabajo, no estropea el papel y es el más perfecto y práctico. Modo de emplearse: Pesar el trozo especial por la parte que se quiera borrar y desaparecerá en seguida, padriendo escoria inmediatamente después de haberse usado.

Véndese en Mahón, a 1'50 pesetas, en las librerías de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 11.

ZARZAPARRILLA MÚNERA
CURA LAS IMPUREZAS DE LA SANGRE QUE CAUSAN LOS HERPES, EXCEMAS, ERUPCIONES CUTÁNEAS GRANDES, ZARZULLIDOS ET AL. PREPARADA CON LA MAS SELETA ZARZAPARRILLA DE HONDURAS EN EL AÑO 1912. BARCELONA LABORATORIO MÚNERA CASA FUNDADA EN 1878.

Imp. de M. Sintes Rotger, Mahón